



## استثنای انقلاب، قاعده اصلاحات

گفتگو با دکتر محمدعلی همایون کاتوزیان

علیرضا کرمانی - علی اصغر سیدآبادی - محمدرضا جلالی پور

پرسش: شما معتقدید یکی از اشکالات مطالعات تاریخی درباره جامعه ایران این است که بر اساس نظریه‌هایی که اغلب برای جوامع اروپایی تدوین شده، انجام گرفته‌اند، به همین دلیل تلاش کردۀ‌اید در این زمینه نظریه‌ای ایرانی تدوین کنید. اما برخی روشنفکران ایرانی از عدم امکان نظریه‌پردازی بومی نسخن گفته‌اند. با توجه به این که بسیاری از مقاومیتی که به کار نظریه‌پردازی می‌آیند، در غرب شکل گرفته‌اند، آیا نظریه‌پردازی بومی با این مقاومیت ممکن است؟ نظریه‌پردازی بومی از نظر شما دقیقاً چه معنایی دارد؟

- پاسخ: نظریات من در باب تاریخ و جامعه ایرانی به همان اندازه می‌توانند بومی تلقی شوند که نظریات ارائه شده در خصوص تاریخ و جامعه اروپا "نظریه‌پردازی بومی" درباره اروپا هستند. اگر یک صاحب‌نظر و نظریه‌پرداز غربی بودم که درباره ایران چنین نظریاتی داشتم، هیچ کس از آن تلقی بومی بودن نمی‌کرد. مسئله از این جا ناشی شده که من ایرانی هستم.

من برای ایران یک علم اجتماعی جدید اختراع یا ارائه نکرده‌ام. علوم اجتماعی، همانند علوم طبیعی جهان شمولند. اما هنگامی که این علوم اجتماعی جهان‌شمول برای جوامعی با زمینه‌های اجتماعی و تاریخی متفاوت به کاربرده می‌شود، نتایج متفاوتی به دست خواهد آمد. این کاری است که در مورد ایران انجام داده‌ام، با این وجود در مواردی مذکور شده‌ام که ممکن است برخی تحلیل‌های من در مورد دیگر جوامع با زمینه‌های اجتماعی - تاریخی مشابه با ایران نیز صادق باشد.

اجازه بدھید مثالی از علوم طبیعی بیاورم. قانون جاذبه، قانونی جهانی است. اما ممکن است به کاربستن آن برای اجزای مختلف جهان، نتایج متفاوتی به بار آورد. قانون گالیله در خصوص اینرسی را در نظر بگیرید. بر اساس این قانون شتاب یک جسم در حال سقوط آزاد  $9.81$  متر در ثانیه است. اما این قانون فقط برای کره زمین و دیگر نقاطی که نیروی جاذبه‌ای برابر با زمین دارند، صادق است. برای مثال از آنجا که نیروی جاذبه کره ماه کمتر از نیروی جاذبه کره زمین است، شتاب یک

دکتر محمدعلی همایون کاتوزیان، از پژوهشگران برجسته تاریخ معاصر ایران است که معقد است نمی‌توان بر اساس نظریه‌هایی که برای تحلیل کشورهای دیگر شکل گرفته، تاریخ ایران را تحلیل کرد. او در آثار خود کوشیده است بر اساس ویژگی‌های جامعه ایران و با تکیه بر جامعه شناسی تاریخی و اقتصاد سیاسی ایران در این زمینه به نظریه‌هایی دست نماید. وی از مددود پژوهشگرانی است که در کنار اقتصاد، تاریخ و جامعه‌شناسی ایران به ادبیات نیز توجه نشان داده است و به ادبیات کهن و معاصر ایران سلطه دارد. او هم اکنون در دانشگاه آکسفورد به پژوهش و تدریس مشغول است و دیر تحریریه فصلنامه علمی - پژوهشی "مطالعات ایرانی (Iranian Studies)" است. از آثار او می‌توان به کتاب‌های زیر اشاره کرد: اقتصاد سیاسی ایران: از مشروطیت تا پایان سلسه پهلوی، بوف کور هدایت، تضاد دولت و ملت: نظریه تاریخ و سیاست در ایران، جستارهایی درباره تئوری توطنه در ایران، صادق هدایت و مرگ نویسنده صادق هدایت: از افسانه تا واقعیت مصدق و مجازه برای قدرت در ایران، نامه‌های خلیل ملکی، نه مقاله در جامعه‌شناسی تاریخی ایران: نفت و توسعه اقتصادی از این که انسان علی رغم آن که معمولاً به درخواست‌های مصاحب پاسخ منفی می‌دهند دعوت آینین را جایت کردن سپاسگزاریم. در این مصاحب که از طریق اینیل و به زبان انگلیسی انجام شد از او در باب دیدگاه‌هایش پرسیدیم.

جسم در حال سقوط آزاد بر روی گره ماه بسیار کمتر از ۹/۸۱ متر در ثانیه است. اما بین این واقعیت به معنای تولید یک "تئوری فیزیکی بومی" برای گره ماه نیست، بلکه به معنای به کار بستن درست همان قانون جهانی در مورد این گره خاص است.

پرسش: با توجه به تحلیلی که درباره ماهیت خودکامه دولت و گرایش آشوبگرانه جامعه دارید، به نظر شما چگونه می‌توان بر این مدار بسته استبداد- هرج و مرج غلبه کرد؟

پاسخ: ابتدا باید تأکید کنم که نظریات من متکی بر پیشینه تاریخی جامعه ایرانی هستند نه آینده. به عبارت دیگر، برخلاف برخی تئوری‌های اجتماعی، من برای خود قائل به نقش پیامبری نیستم و ادعائی کنم چون در گذشته امور بدین منوال بوده‌اند، لاجرم در آینده نیز به همین منوال خواهد بود. دوم این‌که، خارج شدن کامل از چرخه "استبداد- هرج و مرج - استبداد" فقط در طولانی مدت امکان‌پذیر است. هیچ فرد یا جنبشی نمی‌تواند در یک شب تغییرات اجتماعی بنیادی (تغییر عادات هزاران ساله) ایجاد کند. باید اذعان کنم که به اعتقاد من تغییر می‌تواند از طریق تلاش‌های آگاهانه رهبران جامعه یعنی سیاستمداران، بازگانان، دانشگاهیان، روشنفکران، دانشجویان و افرادی از این دست ایجاد شود. دولت و اجزای مختلف آن، از قبیل کارمندان، نه تنها در تصمیم‌گیری‌های مهم بلکه در هر تصمیم روزمره‌ای که بر زندگی روزانه مردم تأثیرگذار است، باید کمتر مستبدانه و بیشتر براساس قانون و نظام رفتار کنند. شهروندان نیز نباید تصور کنند همه کنش‌های دولت شر و علیه منافع آن هاست. آن‌ها باید به حقوق یکدیگر اختیام بگذارند. مثلاً برای شروع، می‌توانند به گونه‌ای رانندگی نکنند که انگار سایر رانندگان و مردم پیاده دشمن آن‌ها هستند، ساختمن‌های کاملاً سالم را کلنگی نخواهند و به تخریب آن‌ها نپردازند.

پرسش: در بحث‌هایتان به تفاوت معنایی مفاهیم در ایران و اروپا اشاره می‌کنید و مثلاً معتقدید سابقه تاریخی و سیر تحول آزادی در اروپا با آزادی در ایران متفاوت است. اما فارغ از معناهای متفاوت هر واژه‌ای، واقعیتی نیز در بیرون شکل گرفته و براساس این مفاهیم نهادهایی به وجود آمده که دست یافتن به آن‌ها با توجه به تجربه‌های بشری ضرورت دارد. وقتی ایرانیان از دموکراسی یا قانون یا آزادی سخن می‌گویند، بیشتر به همان معنای غربی اشاره دارند تا معنایی که در ادبیات کهن ما از این واژه‌ها ارائه شده است. آیا می‌توان این را تفاوت آزادی در دو فرهنگ خواند یا صرفاً اشتراکی لفظی برای دو امر جداگانه است؟

- پاسخ: مفاهیم متفاوت اشاره به واقعیت‌های مختلف دارند، نه بر عکس. تا قبل از قرن ۱۹ "آزادی" در ایران متراծد را رفتار غیراخلاقی، غیرمسئلنه و ضداجتماعی بود (این واژه با واژه "آزادگی" که یک مفهوم صوفیانه است، تفاوت دارد). در جریان انقلاب مشروطه تا دهه ۱۹۲۰ این واژه اغلب به معنای "قانون" در مفهوم رهایی یافتن از حکومت استبدادی به کار برد می‌شد. اما چون در عمل، حکومت استبدادی را با نفس نهاد دولت یکی می‌پنداشتند تبدیل به واژه‌ای متراծد با لجام گستاخی و هرج و مرج شد.

در غرب هم تا قرن هفدهم، "آزادی" اغلب به معنای رفتار غیراخلاقی به کار می‌رفت، از آن تاریخ به بعد مفاهیم مختلفی از آزادی وجود داشته است. دموکراسی مدرن، محسوبی از توسعه غربی در دوره مدرن است و به همین دلیل در تاریخ ایرانی برابر نهادی ندارد. هیچ اشکالی در تلاش‌هایی که به منظور به کار بستن ایده‌های آزادی، دموکراسی و اصطلاحاتی از این دست برای جامعه ایرانی انجام می‌شود، وجود ندارد. نکته مهم در این خصوص آن است که مطمئن شویم این کارها به شیوه‌ای انجام می‌شوند که به روش گرفتن این ایده‌ها می‌انجامند، نه این‌که عملی نمایشی یا ویترینی باشند.

پرسش: شما از خودسری دولت و بی‌مسئولیتی ملت به عنوان دو روی یک سکه نام بردید و معتقدید پس از شهریور ۲۰ که رژیم‌های استبدادی فرو ریختند، بی‌مسئولیتی ملت در بازگشت دیکتاتوری و استبداد، نقش بزرگی ایفا کرد. در این گفته به صراحةً، مردم و ملت را نقد می‌کنید، اما به نظر می‌رسد روش‌گذاران ایرانی علاوه‌چنانی به نقد مردم ندارند، صرفاً مجیزگوی آنها هستند و معمولاً در ادبیات روش‌گذاری ایران مردم بی‌عیب و نقض معرفی می‌شوند. به نظر شما چرا چنین نقدی در میان روش‌گذاران ایرانی شکل نمی‌گیرد و این پیدیده چه عاقبی دارد؟

- پاسخ: این مسأله به تضاد فراگیر و بنیادی دولت و جامعه در ایران اشاره دارد. در ایران، دولت مبنی بر استبداد بود. دلیل آن هم "بد" بودن این شاه یا آن شاه نبود. در تاریخ ایران هم شاههای خوب و هم شاههای بد وجود داشته‌اند. این مسأله در مورد جامعه هم صادق بود. دولت متکی بر طبقات نبود (در واقع هر چه طبقه

باشد و چه موضوعاتی را در اولویت قرار دهد). پاسخ: همان طور که پیش‌تر گفتم، تغییر بنیادی تنها در دراز مدت اتفاق می‌افتد. بنابراین، این فرآیند، صرف نظر از این که در این میان چه تعداد انقلاب رخ می‌دهد، لزوماً تدریجی است. انقلاب‌ها (هر جا، حتی در علم) معمولاً زمانی رخ می‌دهند که درهای پیشرفت و توسعه کاملاً مسدود باشند و راهی برای ایجاد تغییر وجود نداشته باشد. به عبارت دیگر اصلاح و تغییر تدریجی، قاعده و انقلاب استثناء است. حتی در مواردی که یک انقلاب به ناچار اتفاق می‌افتد، آنچه پس از وقوع خرابی‌های بسیار و فروکش کردن تب آرمانگرایی بنیادگرا بر جا می‌ماند، باز هم تغییر تدریجی است.

پرسش: شما ایران را در مقایسه با جوامع اروپایی، جامعه کوتاه مدت یا کلکگی می‌نامید و از شکل گیری تئوری توطئه و همچنین بیگانه‌ترسی یاد می‌کنید. این وضعیت چه تأثیری در سیاست ایران و بخصوص کنش‌های سیاسی مردم داشته است و آیا بی‌اعتمادی به حزب و سیاست در ایران نتیجه همین وضعیت نیست، این بی‌اعتمادی چه تأثیراتی دارد؟

- پاسخ: ویژگی کوتاه مدت بودن جامعه ایرانی برخاسته از فقدان تداوم و ساختار بی‌ثبات و نامن آن است. معمولاً در این جامعه، سرمایه‌گذاری بلند مدت انجام نمی‌شود. ایناشت بلند مدت سرمایه واقعاً در تاریخ ایران وجود نداشته است. همه چیز در کوتاه مدت اتفاق می‌افتد. برای مثال یک مدیر کل یا یک رئیس اداره نمی‌داند تا چه زمانی در پست خود باقی خواهد ماند. یک سیاستمدار نمی‌داند که آیا فردا رئیس جمهور می‌شود یا به زنان می‌افتد. یک آدم ثروتمند نمی‌تواند پیش‌بینی کند ظرف چند سال آینده فقیرتر خواهد شد یا ثروتمندتر. این مطلب تا حدودی در

به موفقیت ندارند، اما از شکست تحلیل می‌کنند.  
اگر مصدق مساله نفت را به بهترین نحو حل کرده بود، باز هم متهم به سازش کاری می‌شد. او تبدیل به کسی می‌شد که "[منافع ملت] را به "آربابانش" فروخته بود. این ذهنیت نشان می‌دهد که در واقع شما نمی‌توانید هم خوب باشید و هم موفق، چون این دنیا، دنیای بدی است و شما برای موفق شدن باید با بدی قرار داد امضا کرده باشید.

پرسش: شما در بحث‌هایتان بارها به نایپوستگی‌های مکرر و اساسی تاریخ ایران اشاره کرده‌اید و از فقدان تداوم و عدم شکل‌گیری سنت‌های ریشه‌دار در ایران سخن گفته‌اید. اولاً آیا می‌توان عدم استمرار حرکت‌های اصلاحی را نیز در همین چارچوب تبیین کرد و ثانیاً چرا اصلاح طلبی در ایران، فاقد تداوم است اما استبداد دچار گستالت نیست و تداوم دارد؟  
- پاسخ: بله، عدم تداوم جنبش‌های اصلاح طلب تا حدود زیادی یکی از ابعاد ماهیت کوتاه مدت بودن و فقدان کلی استمرار در جامعه است. دلیل این که چرا اصلاح تداوم ندارد و استبداد (هم در مورد دولت و هم در مورد جامعه) پدیده‌ای دیرپاست، آن است که جامعه به تمایلات مستبدانه که حافظ ویژگی کوتاه مدت بودن جامعه است، خو کرده؛ همان‌طور که در بالا گفته شد، آنچه جامعه از اصلاحات توقع دارد، در واقع یک انقلاب، یک تغییر کلی و یک تحول تمام عیار است. اما باید در نظر داشت که اگر هم این اتفاق حادث شود، جامعه به زودی از خواب و خیال بیدار خواهد شد، زیرا انقلاب یک پدیده سراسر خوب نیست و جهان را به بهشت تبدیل نخواهد کرد. اصلاح طلبی در صورتی موفق می‌شود که مردم از آن انتظارات ناممکن نداشته باشند و دولت و جامعه باور به چیزی را که من "سیاست‌های حذفی" نامیده‌ام - از قبیل این تفکر که تغییر یا موفقیت فقط با حذف مخالفان امکان‌پذیر است - کنار بگذارند.

پرسش: نفت در تحلیل‌های شما به عنوان یکی از مواد دموکراسی چایگاه مهمنی دارد، اما به نظر می‌رسد دموکراسی بدون پیشرفت اقتصادی در جوامع روسی‌تباری ممکن نباشد و نفت در ایران حداقل در پیشرفت اقتصادی مردم و از این ژاویه در پیشبرد دموکراسی نقش منئی هم بازی می‌کند. این موضوع را از زاویه‌ای دیگر هم می‌توان بی‌گرفت و آن انقلاب مشروطه است که علیرغم آن که عاملی مثل نفت در آن مؤثر نبود، باز هم با ناکامی‌های اساسی رو بروشد.

- پاسخ: نفت و درآمدهای نفتی پدیده‌های هستند که در دهه‌های اخیر ظهره کرده‌اند، در حالی که تئوری من مربوط به تمام تاریخ ایران است. درآمدهای نفتی ماهیتاً برای ارتقای سطح زندگی مفید هستند و می‌توانند در پیشبرد توسعه اجتماعی و اقتصادی مورد استفاده قرار گیرند. من یکی از نخستین اقتصاددانانی

اجتماعی بالاتر بود، اندکای بیشتری به دولت داشت، نه بر عکس! و جامعه از دولت بیگانه بود. به این دلیل است که در انقلاب‌های ایران، هم انقلاب‌های سنتی و هم انقلاب‌های مدرن، حتی یک طبقه هم سراغ نداریم که به طرفداری از دولت در مقابل انقلاب مقاومت کرده باشد. انقلاب‌ها در ایران، برخلاف انقلاب‌های اروپایی که در آن‌ها طبقات بالاتر مخالف انقلاب بودند، نمونه‌ای از قیام کل جامعه علیه دولت هستند.

بنابراین جامعه یا مردم در واقع ضد دولت و هرج و مرچ طلب بودند. البته هم استبداد دولت و هم گرایشات هرج و مرچ طلبانه جامعه تعاتی منفی داشتند. اگر جامعه بعد از انقلاب مشروطه به گرایشات هرج و مرچ طلبانه خود رجعت نمی‌کرد، آن انقلاب شکست نمی‌خورد و مشروطه از دست نمی‌رفت. برهمین اساس، اگر جامعه در دهه ۱۳۲۰ به روشنی هرج و مرچ طلبانه رفتار نمی‌کرد، دیکتاتوری و متعاقب آن حکومت استبدادی، قدرت بازگشت نداشت. روشنفکران هم بخشی از همین جامعه بودند. آن‌ها دولت را "بد" و جامعه را "خوب" می‌دانستند و اغلب فاقد استعداد انتقاد از خود بودند. اگر برای آن‌ها یا جامعه اتفاقی می‌افتاد، خودشان را مقص نمی‌دانستند. مقص شخص دیگری بود.

پرسش: تقریباً همه ما تجربه‌ای داریم که شما هم در بحث‌هایتان به آن اشاره کرده‌اید. در ایران اغلب میان اصلاح طلبی و سازش کاری تمایزی قائل نمی‌شوند و اقدامات اصلاح طلبانه را سازش کاری معنا می‌کنند. عده‌ای چنین پدیده‌ای را میراث چپ‌ها می‌دانند که در دوره‌ای بر روشنفکران ایرانی تأثیر بسیار گذاشته‌اند. از سوی دیگر می‌توان از همین ژاویه به نقد اصلاح طلبان که گاهی رفتار سیاسی آنان نیز تفکیک روشنی ارائه نمی‌کند و همچنین به سابقه تاریخی چنین پدیده‌ای پرداخت. به نظر شما چرا این پدیده در ایران شکل گرفته است؟  
- پاسخ: این مساله هم مثل مورد قبلی است. فقط اصلاح طلبی نیست که مهر "سازش کاری" و سپس خیانت کاری بر آن حک شده، بلکه بر پیشانی هرگونه تلاش برای رسیدن به توافق - هر نوع مصالحه‌ای - چنین مهری می‌خورد. این مساله تا حدودی به روابط دولت - جامعه ارتباط دارد و ناشی از تضاد بنیادی دولت-جامعه است که در بالا به آن پرداختیم، اما مساله فراتر از این بوده و هست. جامعه ایرانی - در حالی که در سطح فردی از میزان بالایی از عمل گرایی برخوردار است - نسبت به همه چیز دیدگاهی آرمان‌گرایانه دارد. هر چیزی یا "خوب" است یا "بد". مردم ایران بیشتر به افراط گرایی متمایل هستند تا میانه‌روی. ضرب المثل "زندگی کن و اجازه بده زندگی کنند" خصوصیت بازی ایرانی نیست: "بد" قابل اصلاح نیست و باید تابود شود. ایرانیان اعتقادی

علوم اجتماعی، همانند علوم طبیعی، جهان شمولند. اما هنگامی که این علوم اجتماعی یکسان برای جوامعی با زمینه‌های اجتماعی و تاریخی متفاوت به کاربرده می‌شود، نتایج متفاوتی به دست خواهد آمد

بودم که گفتم درآمدهای نفتی نوعی بهره مالکانه (رانت) هستند که مستقیماً به وسیله دولت‌ها دریافت و خرج می‌شوند. علاوه بر این متذکر شدم که با توجه به گرایش تاریخی دولت به حکومت مطلقه و استبدادی، درآمدهای نفتی با ارائه تسهیلات مالی و ابزار اعمال فشار (leverage) قابل ملاحظه، گرایش به تقویت قدرت دولت دارند. این خصوصیات تاریخی جامعه و نه درآمدهای نفتی است که تبعات این درآمدها را معین می‌کند. نروژ هم درآمد نفت قابل ملاحظه‌ای دارد، اما این درآمد به افزایش گستره نفوذ دولت در آن کشور منجر نشده است. در مقابل، مردم نروژ هم از دولت توقع ندارند که آسایش روز افزونی برای آن‌ها فراهم آورد و دائمًا نق نمی‌زنند که چرا بدون این که تلاش بیشتری برای افزایش تولید داخلی یکنند، از امکانات بیشتر بهره‌مند نمی‌شوند.

نکته دیگری که بیشتر از ۳۵ سال پیش خاطر نشان کردم، این بود که با توجه به ماهیت دولت و روابط دولت-جامعه، درآمدهای نفتی در دست دولت به ظهور یک طبقه وابسته که من آن را "مشتری دولت" نامیده‌ام، منجر خواهد شد. این نکته امروزه به مفهومی آشنا تبدیل شده است و معادل رانت خوار را برای آن مورد استفاده قرار می‌دهند.

پرسش: به نظر می‌رسد شما در تحلیل هایتان در کنار اهمیت دادن به نفت، به عامل بسیار مؤثری در تاریخ و جامعه ایران توجه کمتری کرده اید و آن دین است. دین در تحلیل شما چه جایگاهی دارد؟

- پاسخ: من در مطالعات تاریخی ام نقش دین را در سطح گسترده‌ای مورد مطالعه قرار داده‌ام، به عنوان مثال در نظریاتم درباره انقلاب مشروطه، تهضیت ملی شدن نفت و انقلاب اسلامی به این مسئله پرداخته‌ام. اما خصوصیات تاریخی‌ای که من برای جامعه ایرانی کشف کرده‌ام، با وجود دین‌های مختلف ثابت بوده‌اند. در حکومت ساسانیان، دین دولتی زرتشتی بود. ایرانیان در حکومت سلوکیان اهل تسنن و در حکومت صفویان اهل تشیع بودند. اما در تمام این موارد حکومت‌ها استبدادی بودند و برای هرج و مرچ و غایان، گرایشات اجتماعی وجود داشت. ویژگی کوتاه مدت بودن جامعه بدون توجه به دین حاکم همیشه وجود داشته است.

به طور کلی احتمال این که خصوصیات اصلی جامعه تعیین‌کننده تأثیر اجتماعی دین باشد، بیشتر است، نه بر عکس. اثیوپی و فرانسه هر دو کشورهایی مسیحی هستند، اما بین آن‌ها یک دنیا تفاوت وجود دارد. علاوه بر این، نقش دین در فرانسه قرن ۱۸ بسیار متفاوت از آن‌چه که الان هست، بود. این تفاوت دقیقاً از آن روست که جامعه فرانسه تغییر کرده است.

فقط اصلاح طلبی نیست که مهر سازش کاری و سپس خیانت کاری بر آن حک شده، بلکه بر بیشانی هرگونه تلاش برای رسیدن به توافق- هر نوع مصالحه‌ای - چنین مهری می‌خورد. این مسأله تا حدودی به روابط دولت- جامعه ارتباط دارد و ناشی از تضاد بنیادی دولت- جامعه است

اصلاح طلبی در صورتی موفق می‌شود که مردم از آن انتظارات ناممکن نداشته باشند و دولت و جامعه باور به چیزی را که من سیاست‌های حذفی نامیده‌ام - از قبیل این تفکر که تغییر یا موقفيت فقط با حذف مخالفان امکان‌پذیر است - کنار بگذارند